

PRIMER DOMINGO DESPUÉS DE EPIFANÍA —
EL BAUTISMO DE NUESTRO SEÑOR
9 DE ENERO DEL 2022, 1PM
LA SANTA EUCARISTÍA



CHRIST · CHURCH · CATHEDRAL

EXTENDIENDO EL ABRAZO DE DIOS CON CORAZÓN Y VOZ

Anuncios, Domingo 9 de Enero, 2022

Bienvenidos al Servicio en Christ Church Cathedral. Si esta es su primera vez con nosotros, lo invitamos a completar la tarjeta de visitante que se encuentra en la banca y colocarla en el plato de la ofrenda. Somos un espacio del rito ancestral y fe contemporánea, comprometidos con la cultura y necesidades del momento. Este boletín contiene todo lo que necesita para unirse a nosotros en la adoración; todos son bienvenidos a recibir la comunión en la mesa de Dios, y el clero está contento de hablar con usted en cualquier momento. Nos da mucho gusto de que esté aquí y le invitamos a hacer suyo este lugar.

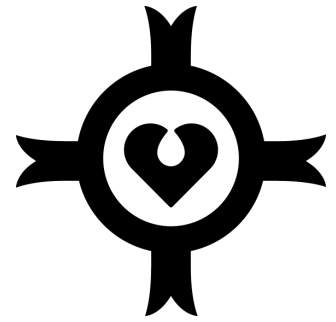
Este domingo celebraremos el día de la Epifanía, así como a los cumpleaños del mes. Desafortunadamente nuestra fiesta del mes se ha suspendido y no tendremos hora de café; pero esperamos que pueda acompañarnos al final de la misa para partir y compartir la rosca de Reyes.

CCC Conciertos: Caminar en la Luz el Sábado 15 de Enero a las 6:30 p.m. La agrupación barroca Echoing Air con sede en Indianápolis presentará "Walk in Light", un concierto perfecto para la temporada de Epifanía que presenta música del período barroco para voces e instrumentos.

La Reunión Anual de la Parroquia Será el 30 de Enero a las 11:30 a.m. En donde además de recibir el reporte parroquial del 2021, nuestro Grupo de Discernimiento presentará las áreas en que se enfocará nuestra Misión y tendremos la oportunidad de elegir a tres nuevos miembros para la Junta Parroquial, así como los Delegados para la Convención. Este año nuestros representantes y candidatos de la congregación Latina será Liliana Guzman y para los delegados será Jeffry Guerrero; esperamos que el mayor número de miembros puedan ejercer su voto y apoyar a nuestros candidatos.

Le invitamos a revisar las listas de las personas elegibles para votar durante la Reunión Anual, Las personas elegibles deberán ser miembros activos mayores de 16 años y tener un récord de ofrenda durante el 2021, si usted no está incluido favor de hacérselo saber a Lauren Good laureng@cccindy.org lo antes posible.

Se les continúa haciendo el llamado para ofrecer tu tiempo y talento para servir en algún ministerio durante la misa del domingo ya sea como: Lector, Ujier, Acólitos, Cruz, Servidores del altar, Ministro de Cáliz, Mayordomos de la ofrenda. No es una tarea difícil solo necesitas animarte y darte la oportunidad; interesados favor de hacérselo saber a Veronica para darles más información.



Christ Church Cathedral da la bienvenida a personas de todas las razas, géneros, identidades de género, capacidad física y mental, origen, nacionalidad y posición económica, ninguno de los cuales puede limitar la participación plena en la vida de nuestra comunidad.

Las ofrendas se recibirán con gratitud en el plato de ofrendas, por correo, en nuestro sitio web www.cccindy.org/donate o enviando un mensaje de texto a CCCINDY al 73256

¿Ofrendas en línea? Si ha contribuido en línea, por favor tomé una tarjeta de "Dí en Línea" en la banca y colóquela en el plato de ofrendas para que podamos bendecir y agradecer por su regalo.

¿Le gustaría contribuir a la belleza de la liturgia proporcionando flores para el altar? póngase en contacto con Evelyn Johnson a evelynj@cccindy.org

RECONOCIMIENTO DE TIERRAS

Reconocemos que estamos en la tierra robada de las tribus de Miami y Kickapoo. Que este reconocimiento nos sirva como un recordatorio de nuestros esfuerzos continuos para reconocer, honrar, reconciliar y compañerismo con los pueblos indígenas cuyas tierras y agua nos beneficiamos hoy.

PRIMER DOMINGO DESPUÉS DE EPIFANÍA —
EL BAUTISMO DE NUESTRO SEÑOR
9 DE ENERO DEL 2022, 1PM
LA SANTA EUCARISTÍA

*Bienvenidos al servicio de Christ Church Cathedral. Este boletín contiene todo lo que necesita para participar.
Para obtener más información sobre los servicios que ofrecemos a las 8, 10, 1 puede visitarnos
en la página web cccindy.org. Para asistencia pastoral, llame al 317-636-4577.*

PRELUDIO

❖ Palabra de Dios ❖

CANTO DE ENTRADA Mi Dios esta vivo *De pie si le es posible*

Tradicional Carismático

Mi Dios está vivo,
El no está muerto,
Mi Dios está vivo,
El no está muerto,
Mi Dios está vivo,
El no está muerto,

*Del agua y del Espíritu de Dios
Hay que nacer del amor.*

Jesús es el Cordero,
Alábalo que vive. (2x)

Lo siento en mis manos,
Lo siento en mis pies,
Lo siento en mi alma,
Lo siento en todo mi ser.

Alábalo, alábalo, alábalo que vive,
Alábalo, alábalo, alábalo que vive.

*Oh, oh, oh, oh,
Hay que nacer del agua,
Oh, oh, oh, oh,
Hay que nacer del Espíritu de Dios,
Oh, oh, oh, oh hay que nacer,*

*Oh, oh, oh, oh,
Hay que nacer del agua,
Oh, oh, oh, oh,
Hay que nacer del Espíritu de Dios,
Oh, oh, oh, oh hay que nacer,
Del agua y del Espíritu de Dios
Hay que nacer del amor.*

LA ACLAMACIÓN

Celebrante: Bendito sea Dios: Padre, Hijo y Espíritu Santo.

Pueblo: **Y bendito sea su reino, ahora y por siempre. Amén.**

LA COLECTA DE PUREZA

Dios omnipotente, para quien todos los corazones están manifiestos, todos los deseos son conocidos y ningún secreto se halla encubierto: Purifica los pensamientos de nuestros corazones por la inspiración de tu Santo Espíritu, para que perfectamente te amemos y dignamente proclamemos la grandeza de tu santo Nombre; por Cristo nuestro Señor. **Amén.**

GLORIA TRINITARIO *Cantemos todos*

Estribillo

Al Dios San-to, U-no y Tri-no: ¡Glo - ria! En el cie - lo y en la
 tie-rra: ¡Glo - ria! ¡Glo - ria! ¡Glo - ria!

Estrofa

Glo-ria al Pa-dre Cre-a - dor y a su Hi - jo Re-den - tor
 y al Es - pí - ri - tu de A - mor, Buen Con - so - la - dor.
 Glo-ria al Pa - dre, glo - ria al Hi - jo y al Es - pí - ri - tu de A - mor.

LA COLECTA DEL DÍA

Celebrante: El Señor sea con ustedes.

Pueblo: **Y con tu espíritu.**

Celebrante: Oremos. Padre celestial, que en el bautismo de Jesús en el Río Jordán, le proclamaste tu Hijo amado y le ungiste con el Espíritu Santo: Concede que todos los que son bautizados en su Nombre, guarden el pacto que han hecho, y valerosamente le confiesen como Señor y Salvador; quien contigo y el Espíritu Santo vive y reina, un solo Dios, en gloria eterna. **Amén.**

LA PRIMERA LECTURA: Isaías 43:1-7 *Sentados*

Pero ahora, Israel, pueblo de Jacob, el Señor que te creó te dice: «No temas, que yo te he libertado; yo te llamé por tu nombre, tú eres mío. Si tienes que pasar por el agua, yo estaré contigo, si tienes que cruzar ríos, no te ahogará; si tienes que pasar por el fuego, no te quemará, las llamas no arderán en ti. Pues yo soy tu Señor, tu salvador, el Dios Santo de Israel. Yo te he adquirido; he dado como precio de rescate a Egipto, a Etiopía y a Sabá, porque te aprecio, eres de gran valor y yo te amo. Para tenerte a ti y para salvar tu vida entrego hombres y naciones. No tengas miedo, pues yo estoy contigo. Desde oriente y occidente haré volver a tu gente para reunirla. Diré al norte: “Devuélvelos”, y al sur: “No te quedes con ellos. Trae a mis hijos y mis hijas desde lejos, desde el extremo del mundo, a todos los que llevan mi nombre, a los que yo creé y formé, a los que hice para gloria mía.”

Lector: Palabra del Señor.

Pueblo: **Demos gracias a Dios.**

El Se - ñor es mi luz y mi
sal - va - ción. El Se - ñor es mi
luz y mi sal - va - ción.

- 1 Den al Señor, oh seres celestiales, *
den al Señor la gloria y la fortaleza.
- 2 Den al Señor la gloria debida a su Nombre; *
adoren al Señor en la hermosura de su santidad.
- 3 La voz del Señor sobre las aguas; truena el Dios de gloria; *
el Señor sobre las grandes aguas.
- 4 La voz del Señor es voz potente; *
la voz del Señor es voz gloriosa.
- 5 La voz del Señor quebranta los cedros; *
el Señor quebranta los cedros del Líbano.
- 6 Hace saltar al Líbano como becerro, *
al Hermón como hijuelo de búfalo.
- 7 La voz del Señor divide las llamas de fuego;
la voz del Señor hace temblar el desierto; *
hace temblar el Señor el desierto de Cades.
- 8 La voz del Señor tuerce las encinas, *
y desnuda los bosques.
- 9 Mientras, en el templo del Señor *
todo proclama su gloria.
- 10 El Señor se sienta por encima del diluvio; *
el Señor se sienta como Rey por siempre jamás.
- 11 El Señor dará fortaleza a su pueblo; *
el Señor bendecirá a su pueblo con la paz.

LA SEGUNDA LECTURA: Hechos 8:14-17

Cuando los apóstoles que estaban en Jerusalén supieron que los de Samaria habían aceptado el mensaje de Dios, mandaron allá a Pedro y a Juan. Al llegar, oraron por los creyentes de Samaria, para que recibieran el Espíritu Santo. Porque todavía no había venido el Espíritu Santo sobre ninguno de ellos; solamente se habían bautizado en el nombre del Señor Jesús. Entonces Pedro y Juan les impusieron las manos, y así recibieron el Espíritu Santo.

Lector: Palabra del Señor.
Pueblo: **Demos gracias a Dios**



EL SANTO EVANGELIO: San Lucas 3:15-17, 21-22

Evangelista: El Santo Evangelio de nuestro Señor Jesucristo, según San Lucas.

Pueblo: **¡Gloria a ti, Cristo Señor!**

La gente estaba en gran expectativa, y se preguntaba si tal vez Juan sería el Mesías; pero Juan les dijo a todos: «Yo, en verdad, los bautizo con agua; pero viene uno que los bautizará con el Espíritu Santo y con fuego. Él es más poderoso que yo, que ni siquiera merezco desatarle la correa de sus sandalias. Trae su aventador en la mano, para limpiar el trigo y separarlo de la paja. Guardará el trigo en su granero, pero quemará la paja en un fuego que nunca se apagará.» Sucedió que cuando Juan los estaba bautizando a todos, también Jesús fue bautizado; y mientras oraba, el cielo se abrió y el Espíritu Santo bajó sobre él en forma visible, como una paloma, y se oyó una voz del cielo, que decía:—Tú eres mi Hijo amado, a quien he elegido.

Evangelista: El Evangelio del Señor.

Pueblo: **Te alabamos, Cristo Señor.**

EL SERMÓN

El Muy Reverendo Gray Lesesne, D. Min.

RENOVACIÓN DE LOS VOTOS BAUTISMALES *De pie. Todos.*

Celebrante: Amado Pueblo de Dios: por nuestro Bautismo en la Muerte y Resurrección de Jesucristo, hemos renacido a una nueva vida en él. Por tanto les llamamos, mientras celebramos su Bautismo, a renovar las promesas y votos solemnes del Santo Bautismo, por los cuales una vez renunciamos a Satanás y a todas sus obras y prometimos servir fielmente a Dios en su santa Iglesia Católica.

Celebrante: ¿Reafirmas tu renuncia al mal y renuevas tu entrega a Jesucristo?

Pueblo: **Sí, la reafirmo.**

Celebrante: ¿Crees en Dios Padre?

Pueblo: **Creo en Dios Padre todopoderoso, creador del cielo y de la tierra**

Celebrante: ¿Crees en Jesucristo, el Hijo de Dios?

Pueblo: **Creo en Jesucristo, su único Hijo, nuestro Señor. Fue concebido por obra y gracia del Espíritu Santo y nació de María la Virgen. Padebió bajo el poder de Poncio Pilato. Fue crucificado, muerto y sepultado. Descendió a los infiernos. Al tercer día resucitó de entre los muertos. Subió a los cielos, y está sentado a la diestra de Dios Padre. Desde allí ha de venir a juzgar a vivos y muertos.**

Celebrante: ¿Crees en Dios el Espíritu Santo?

Pueblo: **Creo en el Espíritu Santo, la santa Iglesia católica, la comunión de los santos, el perdón de los pecados, la resurrección de los muertos, y la vida eterna.**

Celebrante: ¿Continuarás en la enseñanza y comunión de los apóstoles, en la fracción del pan y en las oraciones?

Pueblo: **Así lo haré, con el auxilio de Dios.**

Celebrante: ¿Perseverarás en resistir al mal, y cuando caigas en pecado, te arrepentirás y te volverás al Señor?

Pueblo: **Así lo haré, con el auxilio de Dios.**

Celebrante: ¿Proclamaras por medio de la palabra y el ejemplo las Buenas Nuevas de Dios en Cristo?

Pueblo: **Así lo haré, con el auxilio de Dios.**

Celebrante: ¿Buscarás y servirás a Cristo en todas las personas, amando a tu prójimo como a ti mismo?

Pueblo: **Así lo haré, con el auxilio de Dios.**

Celebrante: ¿Lucharás por la justicia y la paz entre todos los pueblos, y respetarás la dignidad de todo ser humano?

Pueblo: **Así lo haré, con el auxilio de Dios.**

Celebrante: Que el Dios todopoderoso, Padre de nuestro Señor Jesucristo, quien nos ha dado el nuevo nacimiento por medio del agua y del Espíritu Santo, y nos ha concedido el perdón de los pecados, nos guarde en la vida eterna por su gracia, en Cristo Jesús Señor nuestro. **Amén.**

ORACIONES DE LOS FIELES FÓRMULA III

Líder: Padre, te suplicamos por tu santa Iglesia Católica.

Pueblo: **Que todos seamos uno.**

En el Ciclo Diocesano de Oraciones oramos por la Iglesia de St. Peter en Lebanon— y por su sacerdote el Rvdo. Christopher Beasley. Concede que todos los miembros de la Iglesia te sirvan en verdad y humildad.

Que tu Nombre sea glorificado por todo el género humano.

Te pedimos por Michael, nuestro Obispo Presidente; Jennifer, nuestro obispo; Mauricio, obispo de nuestra diócesis compañera de Brasilia; por todos los obispos, presbíteros y diáconos;

Que sean fieles ministros de tu Palabra y Sacramentos

Te pedimos por Joe, nuestro Presidente; Eric, nuestro Gobernador; Joe, nuestro Alcalde; por cuantos gobiernan y ejercen autoridad en todas las naciones del mundo en los caminos de la justicia y paz; para que podamos honrarnos unos a otros y servir al bien común.

Que haya justicia y paz en la tierra.

Danos gracia para hacer tu voluntad en todo cuanto emprendamos;

Que nuestras obras sean agradables a tus ojos.

Te pedimos por nuestra familia de la Iglesia en especial por Steve Hon y Donna Watzke. Oramos por nuestros vecinos que están pasando por la pobreza, la falta de vivienda y el desempleo, por todos los afectados por COVID-19. Oramos por la ciudad de Indianápolis y nuestra comunidad del centro.

Ten compasión de los que sufren de dolor o angustia;

Que sean librados de sus aflicciones.

Te pedimos por todos los que han muerto. Hoy recordamos a todos los que han muerto a causa del COVID-19 y la violencia con armas de fuego. Otorga descanso eterno a los difuntos.

Que sobre ellos resplandezca la luz perpetua.

Te alabamos por tus santos que han entrado en el gozo del Señor;

Que también nosotros tengamos parte en tu reino celestial.

Oremos por nuestras necesidades y las necesidades de los demás.

El Pueblo puede añadir sus propias oraciones.

El Celebrante concluye con una Colecta adecuada.

LA PAZ

Celebrante: La paz del Señor sea siempre con ustedes.

Pueblo: **Y con tu espíritu.**

CANTO DE PAZ Viva el amor, viva la paz

La Hermandad (México)

Cuidan del cielo estrellas blancas,
Brillan espigas en Jerusalén.
Desde el remoto túnel del tiempo
Tres reyes magos van a Belén.

*Viva el amor, viva la paz,
Viva la gente que quiere cantar,
Viva la luz, de la verdad,
Que siempre alumbra para navidad. (2x)*

Alguien suplica guarden los clavos
Que no suceda lo mismo esta vez.
Dame tus manos, toma las mías,
Todos unidos marchemos con Él.

Nieve en Europa, sol en América,
Un agradable viento de libertad.
Tal vez el hombre va descubriendo
Que hay un camino para llegar.

BIENVENIDA Y ANUNCIOS

Las ofrendas las recibiremos con gratitud en el plato de la ofrenda, por correo, en nuestra pagina web www.cccindy.org/ donate o enviando un mensaje de texto a CCCINDY al 73256.

❖ La Santa Comunión ❖

VERSÍCULO DEL OFERTORIO

Celebrante: Tuya es, oh Señor, la magnificencia y el poder, la gloria, la victoria y el honor; porque todas las cosas que están en los cielos y en la tierra son tuyas. Tuyo, oh Señor, es el reino, y tú eres excelso sobre todos.

-1 Crónicas 29:11

CANTO DE OFERTORIO Hoy Perdoname

Nuevo Floy y Canto 497

Hoy perdoname,
Hoy por siempre,
Sin mirar a la mentira,
Lo vacío de nuestras vida,
Nuestra falta de amor y caridad.

Hoy perdoname,
Hoy por siempre,
Aun sabiendo que he caido,
Que de ti siempre habia huido,
Hoy regreso arrepentido vuelvo a ti,
Vuelvo a ti.

LA GRAN PLEGARIA Plegaria Eucarística B (Extendida)

Celebrante: El Señor sea con ustedes.

Pueblo: **Y con tu espíritu.**

Elevemos los corazones.

Los elevamos al Señor.

Demos gracias a Dios nuestro Señor.

Es justo darle gracias y alabanza.

Celebrante: En verdad es digno, justo y saludable, darte gracias, en todo tiempo y lugar, Dios omnipotente, Creador de cielo y tierra. Porque en el misterio del Verbo hecho carne, tú has hecho que una luz nueva brille en nuestros corazones, para darnos el conocimiento de tu gloria en la faz de tu Hijo, nuestro Señor Jesucristo. Por tanto, te alabamos, uniendo nuestras voces con los Ángeles y Arcángeles, y con todos los coros celestiales que, proclamando la gloria de tu Nombre, por siempre cantan este himno:

SANTO *Cantemos todos*

Misa Flamenca

Santo es el Señor, Dios digno de alabanza

A Él, el poder, el honor y la gloria. (2x)

Hosanna, Hosanna, Hosanna, oh Señor.

Hosanna, Hosanna, Hosanna, oh Señor.

Bendito es el que viene en nombre del Señor,

Con todos los Santos cantamos para ti.

Hosanna, Hosanna, Hosanna, oh Señor.

Hosanna, Hosanna, Hosanna, oh Señor.

El Pueblo se pone de pie o se arrodilla si le es posible.

Te damos gracias, oh Dios, por la bondad y el amor que tú nos has manifestado en la creación; en el llamado a Israel para ser tu pueblo; en tu Verbo revelado a través de los profetas; y, sobre todo, en Jesucristo, el Verbo hecho carne. Pues en la plenitud de los tiempos le has enviado para que se encarnara de María la Virgen a fin de ser el Salvador y Redentor del mundo. En él, nos has librado del mal, y nos has hecho dignos de estar en tu presencia. En él, nos has sacado del error a la verdad, del pecado a la rectitud, y de la muerte a la vida.

En la víspera de su muerte por nosotros, nuestro Salvador Jesucristo tomó pan; y dándote gracias, lo partió y lo dio a sus discípulos, y dijo: “Tomen y coman. Esto es mi Cuerpo, entregado por ustedes. Hagan esto como memorial mío.”

Después de la cena tomó el cáliz; y dándote gracias, se lo entregó, y dijo: “Beban todos de él. Esta es mi Sangre del nuevo Pacto, sangre derramada por ustedes y por muchos para el perdón de los pecados. Siempre que lo beban, háganlo como memorial mío.”

Por tanto, oh Padre, según su mandato,

Celebrante y Pueblo: **Recordamos su muerte, Proclamamos su resurrección, Esperamos su venida en gloria;**

Y te ofrecemos nuestro sacrificio de alabanza y acción de gracias, Salvador de todos; ofreciéndote, de tu creación, este pan y este vino. Te suplicamos, Dios bondadoso, que envíes tu Espíritu Santo sobre estos dones, para que sean el Sacramento del Cuerpo de Cristo y su Sangre del nuevo Pacto. Únenos en el sacrificio de Cristo, a fin de que, por medio de él, seamos aceptables, siendo santificados por el Espíritu Santo. En la plenitud de los tiempos, sujeta todas las cosas a tu Cristo y llévanos a la patria celestial donde, con bendita Maria la Virgen, y todos tus santos, entremos en la herencia eterna de tus hijos; por Jesucristo nuestro Señor, el primogénito de toda la creación, la cabeza de la Iglesia, y el autor de nuestra salvación. Por Cristo, y con Cristo, y en Cristo, en la unidad del Espíritu Santo, tuyos son el honor y la gloria, Dios omnipotente, ahora y por siempre. **AMÉN.**

Oremos como nuestro Salvador Cristo nos enseñó.

PADRE NUESTRO *Cantemos todos*

Padre Nuestro, que estás en el cielo, santificado sea tu nombre; venga tu reino; hágase tu voluntad en la tierra como en el cielo. Danos hoy nuestro pan de cada día; perdona nuestras ofensas, como también nosotros perdonamos a los que nos ofenden; No nos dejes caer en tentación, y líbranos del mal. Porque tuyo es el reino, tuyo es el poder, y tuya es la gloria, ahora y por siempre. Amén.

FRACCIÓN DE PAN *Se mantiene un periodo de silencio*

Celebrante: ¡Aleluya! Cristo, nuestra Pascua, se ha sacrificado por nosotros.

Pueblo: **¡Celebremos la fiesta! ¡Aleluya!**

CORDERO DE DIOS *Cantemos todos*

Y. Rodriguez

Solista: Cordero de Dios que quitas, el pecado del mundo.

Todos: **Cordero de Dios que quitas, el pecado del mundo.**

Ten piedad de nosotros.

Ten piedad de nosotros.

Solista: Cordero de Dios que quitas, el pecado del mundo.

Todos: **Cordero de Dios que quitas, el pecado del mundo.**

Danos la paz, danos la paz, danos la paz, danos la paz.

LA INVITACIÓN

Celebrante: Los dones de Dios para el Pueblo de Dios.

Esta es la Mesa del Señor. Por lo tanto, todos son bienvenidos. El pan se recibe con las manos abiertas. Para quienes prefieran una bendición, pueden indicarlo cruzando sus brazos en el pecho. Hay pan sin gluten disponible para quien lo solicite.

*Vamos a la milpa, a la milpa del Señor
Jesucristo invita a su cosecha de amor
brillan los maizales a luz del sol,
vamos a la milpa de la comunión.
Vamos a la milpa de la comunión*

El pueblo se desborona alrededor del altar
arrimadita a la hogera se reúne entera la
comunidad
yo vengo de tierra dentro más allá de
Sacaclí...
traigo bellas mazurquitas y una tonadita que
la canto así
traigo bellas mazurquitas y una tonadita que
la canto así

Los pescaditos del lago nos quieren acompañar
Y brincan alborozados como engalichados de fraternidad.
Laguneros y robalos, el guapote y el Gaspar...
las mojarras, las guabinas y hasta las sardinas parecen cantar.
Las mojarras, las guabinas y hasta las sardinas parecen
cantar

La comunión no es un rito intrascendente y banal.
Es compromiso y vivencia, toma de conciencia de la
cristiandad.
Es comulgar con la lucha de la colectividad...
Es decir yo soy Cristiano y conmigo hermano vos podés
contar.
Es decir yo soy Cristiano y conmigo hermano vos podés
contar.

ORACIÓN DESPUÉS DE LA COMUNIÓN *De pie o se arrodilla*

Eterno Dios, Padre celestial, en tu bondad nos has aceptado como miembros vivos de tu Hijo, nuestro Salvador Jesucristo; nos has nutrido con alimento espiritual en el Sacramento de su Cuerpo y de su Sangre. Envíanos ahora en paz al mundo; revístenos de fuerza y de valor para amarte y servirte con alegría y sencillez de corazón; por Cristo nuestro Señor. Amén.

LA BENDICIÓN DE EPIFANÍA

Celebrante: Que Cristo, el Hijo de Dios, se manifieste en ustedes, que sus vidas puedan ser luz para el mundo; y la bendición de Dios todopoderoso, el Padre, el Hijo y el Espíritu Santo, sea con ustedes y permanezca con ustedes por siempre. **Amén.**

CANTO DE SALIDA De tierras lejanas venimos *De pie si le es posible**Tradicional Puertorriqueño*

De tierra lejana venimos a verte,
Nos sirve de guía la estrella de Oriente.

Al recién nacido que es Rey de los reyes,
Oro le regalo para ornar sus sienes.

*Oh brillante estrella que anuncias la aurora
No nos falte nunca tu luz bienhechora.
Gloria en las alturas al Hijo de Dios,
Gloria en las alturas y en la tierra amor.*

Como es Dios el Niño le regalo incienso,
Perfume con alma que sube hasta el cielo.

Al Niño del cielo que bajó a la tierra,
Le regalo mirra que inspira tristeza.

DESPEDIDA

Celebrante: Vayan en paz para amar y servir al Señor.
Pueblo: **Demos gracias a Dios.**

Celebrante: El Muy Reverendo Gray Lesesne, D. Min.

Las flores del altar son ofrecidas en Memoria de Fabiola Tabares y Salomón Osorio.

Toda la música está impresa bajo OneLicense.net #A717926

Calendario Parroquial

Domingo, 9 de Enero 2022

7 am Desayuno Comunitario

8 am Holy Eucharist, Rite I

10 am Holy Eucharist, Rite II

11:30 a.m. Escuela Dominical

1 pm Santa Misa

Oficina de Catedral Cerrada

Lunes

Entrenamiento San Esteban

Lunes

6 p.m.

Oración de Intercesión:

Viernes

5 pm Zoom

CCC Conciertos: Caminar en la Luz

Sábado

6:30 p.m.

Oficio Diario de Oración En Español

Lunes & viernes

8:30 a.m. Oración Matutina

Lunes-viernes

12:05 p.m. Holy Eucharist

Lunes & viernes

5:30 p.m. Oración Vespertina

La fecha límite para el boletín semanal

Buenas Noticias es el miércoles de LA SEMANA ANTES de la publicación

Oraciones y Acciones de Gracias:

Casa de Oración, si desea oración para usted, o si desea que oremos por un ser querido, necesitamos le pida el permiso primero y luego hable con uno de nuestros clérigos o envíe su solicitud de oración por correo electrónico a la Rvda. Fátima en fatimaym@cccindy.org

Esta semana oraciones

Por la Iglesia: El Rvdm. Michael Bruce Curry Obispo Presidente y Primado de la Iglesia Episcopal; La Rvdma. Jennifer Baskerville-Burrows, Obispo de la Diócesis de Indianápolis; El Rvdm. Mauricio Andrade, Obispo de Brasilia y por el clero, personal y Junta Parroquial de Christ Church Cathedral.

Por el Mundo: Por paz, por nuestro país y nuestros líderes.

Esta semana: (ACP) Ciclo de Oración Anglicano

Domingo, 9 de Enero: (ACP) Iglesia Anglicana de Chile

Lunes, 10 de Enero: (ACP) The Diocese of Jaffna – The (united) Church of South India

Martes, 11 de Enero: (ACP) The Diocese of Jalingo – The Church of Nigeria (Anglican Communion) (BD) Maria Espinosa, Lilly Tordai

Miércoles, 12 de Enero: (ACP) The Diocese of Jamaica & The Cayman Islands – The Church in the Province of the West Indies

Jueves, 13 de Enero: (ACP) The Diocese of Iran – The Episcopal Church in Jerusalem & The Middle East

Viernes, 14 de Enero: (ACP) The Diocese of Irele – Esecodo – The Church of Nigeria (Anglican Communion)

Sábado, 15 de Enero: (ACP) The Diocese of Isi mbano – The Church of Nigeria (Anglican Communion) (BD) Marguerite Bramblet

En la Diócesis: Por la Iglesia de St. Peter, en Lebanon y por el Rvdo. Christopher Beasley. *Este mes, oramos por el Consejo Ejecutivo de la Diócesis*

Por aquellos que sufren en cuerpo mente o espíritu

Mas Información:

Estacionamiento gratuito en el Express Park Garage 20 N. Pennsylvania. Solo necesita traer su ticket y un ujier se lo podrá validar.

Manténgase actualizado con nuestras redes sociales:



Obtenga más información sobre la comunidad de la Catedral en www.cccindy.org



La Reverendísima Jennifer Baskerville-Burrows, *Obispo de Indianapolis*
El Muy Reverendo Gray Lesesne, D.Min., *Deán y Rector*
El Reverendo Canónigo Hipólito Fernández Reina, *Canónigo de Catedral*
El Reverendo Canónigo Thomas Kryder-Reid, *Canónigo Pastor*
La Reverenda Fatima Yakubu-Madus, *Diácona*
Canónigo Christopher Caruso-Lynch, *Director de Música*
Brendan Conner, *Organista Estudiante de último año*
Collin Miller, *Organista Estudiante de penúltimo año*
Canóniga Mariann Scott, *Canóniga para el Circulo*
Elise Shrock, *Directora de Comunicaciones*
Veronica Godinez, *Administrador de Comunicaciones y Apoyo del Ministerio*
Floyd Acoff, *Director de Propiedad e Instalaciones*
Fred Andrews, *Encargado de Propiedad e Instalaciones*
Anthony Cox, *Sacristán*